

Română

Nu instalați aparatul în spații închise, de exemplu într-o bibliotecă sau într-un dulap încastat.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) la căldură excesivă precum lumina soarelui, foc sau alte surse de căldură similare, pentru o perioadă îndelungată de timp.

Despre manualele de utilizare

- Manual de instrucțiuni (acest manual)
- Ghid de injerie
- Ghidul de inițiere descrie următoarele:
 - Instrucțiuni de utilizare de bază a dispozitivului WALKMAN®
 - Accesarea site-urilor web cu aplicații utile pentru computer
- Ghidul de asistență (document electronic pentru computere/smartphone-uri)

Ghidul de asistență conține instrucțiuni de utilizare și specificații mai detaliate și adresa site-ului web de asistență pentru clienți etc.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwzx500/h_www/

Desți navigarea este gratuită, este posibil să vi se perceapă o taxă de comunicație, în funcție de contractul cu furnizorul dumneavoastră.



În funcție de țara/regiunea din care ați achiziționat Walkman, anumite modele pot fi indisponibile.

Note pentru utilizarea Walkman

Observație privind bateria

- Pentru a evita deteriorarea bateriei, încărcătorii o cel puțin o dată la șase luni.

Formatarea unei cartele microSD

Citiți instrucțiunile pentru cartelele microSD din Ghid de asistență de pe internet înainte de a salva conținut pe o cartelă microSD (neinclusă).

Funcționarea volumului conform directivelor europene și coreene

- Pentru clienții din Europa
- Pentru clienții din Coreea (modelele cu căști incluse)
- Semnalul sonor (big) și avertismentul (Check the volume level) au rolul de a vă proteja auzul. Acestea sunt emise când măriți pentru prima dată volumul până la un nivel dăunător auzului. Puneți anula alarma și avertismentul prin apăsarea tastei [OK] din caseta de dialog de atenționare.

Observație

- Puteți mări volumul după anularea alarmei și a avertismentului.
- După avertismentul inițial, alarma și avertismentul se repetă la fiecare 20 de ore cumulate când volumul este setat la un nivel dăunător auzului. Când se întâmplă acest lucru, volumul este micșorat automat.
- Dacă opriți playerul Walkman după ce ați selectat un volum ridicat care poate dăuna auzului, volumul este redus automat la următoarea pornie a playerului Walkman.

Sarcinătăi Bluetooth®

Puteți asculta melodiile stocate în playerul Walkman prin intermediul unor dispozitive audio Bluetooth precum căști sau difuzoare. Consultați „Ghid de asistență” pentru detalii despre utilizarea funcției Bluetooth.

Asocierie (la prima utilizare a dispozitivului)

Atunci când conectați dispozitive audio Bluetooth fără fir pentru prima dată, dispozitivele trebuie înregistrate unul la celălalt. Această înregistrare se numește „asocierie”.

- Setați dispozitivul audio Bluetooth în modul de asociere. (Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului.)
- Glișați în sus pe ecranul de pornire.
- Atingeți [Settings] - [Connected devices] - [Pair new device].
- Selectați dispozitivul din lista de dispozitive pentru a realiza conexiunea Bluetooth.

Conectarea (utilizările ulterioare)

- Porniți dispozitivul audio Bluetooth asociat și setați-l la standby.
- Glișați în sus pe ecranul de pornire.
- Atingeți [Settings] - [Connected devices] - [Connection preferences] - [Bluetooth].
- Apăsați pe buton pentru a activa funcția Bluetooth.
- Conexiunea va fi stabilită automat. Dacă nu, treceți la pasul următor.
- Atingeți [Settings] - [Connected devices] - [Previously connected devices].
- Selectați dispozitivul din lista de dispozitive asociate pentru a realiza conexiunea Bluetooth.

Deconectarea

- Glișați în sus pe ecranul de pornire.
- Atingeți [Settings] - [Connected devices] - [Connection preferences] - [Bluetooth].
- Apăsați pe buton pentru a dezactiva funcția Bluetooth.

Observație

- Informațiile despre asociere sunt șterse în următoarele situații. Asociați din nou dispozitivele.
 - Unul sau ambele dispozitive sunt resetate la parametri de fabrică.
- Informațiile despre asociere sunt șterse din dispozitive, de exemplu, atunci când dispozitivele sunt reparate.

Sarcinătăi Wi-Fi (*)

Funcția Wi-Fi permite Walkman să acceseze internetul sau să se conecteze cu alte dispozitive. Consultați „Ghid de asistență” pentru detalii despre utilizarea funcției Wi-Fi.

*1 Termenul „Wi-Fi” indică interoperabilitatea certificată cu dispozitivele LAN fără fir

Conectare

- Glișați în sus pe ecranul de pornire.
- Atingeți [Settings] - [Network & internet] - [Wi-Fi].
- Apăsați pe buton pentru a activa funcția Wi-Fi. Toate rețelele Wi-Fi descoperite vor fi afișate.
- Selectați o rețea Wi-Fi din listă pentru a efectua conexiunea. Dacă este necesar, introduceți parola.

Deconectarea

- Glișați în sus pe ecranul de pornire.
- Atingeți [Settings] - [Network & internet] - [Wi-Fi].
- Apăsați pe buton pentru a activa funcția Wi-Fi.

Remedierea problemelor

Bateria playerului Walkman nu poate fi încărcată sau playerul Walkman este recunoscut de computer.

- Cablul USB Type-C (inclus) nu este conectat în mod corect la conectorul USB al computerului.
- Descarcăți cablul USB Type-C, apoi reconectați-l.
- Leulul de încărcare de pe Walkman este aprins în culoarea portocalie pe durata încărcării bateriei și se stinge după finalizarea încărcării.
- Bateria dispozitivului Walkman poate fi descărcată. Încărcați bateria cel puțin 30 minute.
- Pentru a vă asigura că dispozitivul Walkman este recunoscut de computer, selectați [File Transfer] în meniul [Use USB for] afișat pe dispozitivul Walkman.
- Dacă meniu [Use USB for] nu apare, glișați în sus pe ecranul de pornire și apoi selectați [Settings] - [Connected devices] - [USB].

Conformitatea și informații

Informații despre legislație și mărci comerciale

- Trebuie să acceptați termenii din Acord de licență cu utilizatorul final când utilizați Walkman pentru prima dată. Pentru a-i citi din nou mai târziu, glișați în sus pe ecranul de pornire și atingeți [Settings] - [System] - [About device] - [Legal information] - [End user license agreement].
- Pentru informații despre legislație, reglementări și drepturi asupra mărcilor comerciale, consultați [Informații importante] din memoria internă a aparatului. Pentru a le citi, apăsați fișierul [Important Information] pe computerul dvs. și urmați pașii de mai jos. Faceți dublu clic pe fișierul [Important Information]. Apoi, selectați o limbă.
- Pentru unele limbi care nu sunt listate, conținutul echivalent este furnizat tipărit.
- Google, Android și alte mărci sunt mărci comerciale deținute de Google LLC.
- Simbolul N este marcă înregistrată sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.



Čaště interne

- Atunci când utilizați căști interne cu grad ridicat de aderentă, rețineți următoarele aspecte. În caz contrar, puteți suferi leziuni ale canalelor auzitoare sau ale timpanelor.
 - Nu introduceți căștile forțat.
 - Nu scoateți căștile brusc. Atunci când scoateți căștile, mișcați-le ușor în sus și în jos.

Despre căști

- Evitați redarea la această unitate la un volum atât de ridicat care v-ar putea dăuna auzului.
- Este posibil să nu se poată auzi sunetele exterioare când volumul este ridicat. Evitați ascultarea la aparat în situațiile în care auzul nu trebuie afectat, cum ar fi situațiile în care conduceți mașina sau mergeți cu bicicleta.
- Introducți căștile sunt de tip spații deschise, sunetele se propagă în afara căștilor. Țineți minte să nu deranjați persoanele de lângă dumneavoastră.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

În urma testelor efectuate, s-a stabilit că acest echipament respectă limitele prevăzute în reglementarea privind CEM la utilizarea unui cablu de conexiune mai scurt de 3 metri.



Presiune ridicată a sunetului
RisC de afecțiuni ale auzului
Evitați ascultarea la volum ridicat pentru perioade lungi de timp



Acest marcaj de conformitate este valabil numai pentru NW-ZX507.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.compliance.sony.de/

Această declarație de conformitate este valabilă numai pentru NW-ZX507.

Funcție	Funcționare
Frecvență de funcționare	2.400 – 2.483,5 MHz
LAN fără fir:	2.400 – 2.483,5 MHz
	5.150 – 5.250 MHz
	5.250 – 5.350 MHz
	5.470 – 5.725 MHz
	5.725 – 5.850 MHz
NFC:	13,56 MHz
Putere de ieșire maximă	
Bluetooth:	<= 9,9 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
LAN fără fir:	<= 19,4 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
	<= 17 dBm [5.150 – 5.250 MHz]
	<= 17 dBm [5.250 – 5.350 MHz]
	<= 17 dBm [5.470 – 5.725 MHz]
	<= 12 dBm [5.725 – 5.850 MHz]
NFC:	<= -21,0 dBμA/m la 10 m [13,56 MHz]

Pentru acest echipament radio, sunt valabile următoarele restricții privind punerea în funcțiune sau utilizarea pentru autorizaie utilizării în BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR; Banda 5150 - 5350 MHz este limitată la operațiuni ale stațiilor în spații interioare.

- Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) la căldură excesivă precum lumina soarelui, foc sau alte surse de căldură similare, pentru o perioadă îndelungată de timp.
- Nu expuneți bateriile la condiții de temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la instabilitate termică.
- Nu demontați, nu deschideți și nu spargeți acumulatorii sau bateriile.
- În cazul în care electroliții unei baterii curge, evitați contactul acestuia cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului cu pielea sau cu ochii, spălați zona afectată cu apă din abundență și solicitați ajutor medical.
- Acumulatorii și bateriile trebuie încărcate înainte de a le utiliza. Consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni privind încărcarea corectă.
- După perioade îndelungate de păstrare, pot fi necesare încărcarea și descărcarea elementelor sau bateriilor de mai multe ori, pentru autonomie maximă.
- Eliminați în mod corespunzător.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără avertiz.

Български

Не инсталирайте устройството в затворени пространства, например библиотеки или вградени шкафове.

Не излагайте батериите (поставени в уреда батерии или батерия) за дълго време на прекомерна топлина, например слънчева светлина, огън или подобни.

Относно ръководствата

- Инструкции за работа (настоящият документ)
- Ръководство за експлоатация
 - Ръководството за експлоатация включва следното:
 - Основни инструкции за работа с вашия WALKMAN®
 - Как да намерите в интернет и да използвате полезни приложения за компютър
- Помощно ръководство (документ в интернет за използване чрез компютър или смартфон)

Помощното ръководство съдържа по-подробни инструкции за работа, спецификации, уеб-адреса на отгела за поддръжка и др.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwzx500/h_www/

Въпреки че разглеждането в интернет е безплатно, може да се наложи да платите такса за интернет трафика в съответствие с договора с вашия доставчик на интернет или мобилен оператор.

В зависимост от държавата/региона, откъдето сте закупили Вашия Walkman, някои модели може да не са налични.

Бележки за използването на Walkman

Забележка за батерията

- За да не допунете влошаване на състоянието на батерията, зареждайте я най-малко веднъж на всеки 6 месеца.

Форматиране на microSD картa

Не забравяйте да прочетете инструкциите за microSD карти в помощното ръководство в интернет, преди да съхранявате съдържанието на microSD карта (не е доставена).

Регулиране на силата на звука в съответствие с европейските и корейските разпоредби

- За потребителите в Европа
 - За корейски клиенти (модели, снабдени със слушалки)
- Алармата (звукъ сигнал) и предупреждението [Check the volume level.] са предначинени да предпазят ушите Ви. Те се появяват, когато първоначално увеличите звука до ниво, вредно за слуха. Можете да анулирате алармата и предупреждението, като докоснете [OK] в диалоговия прозорец за предупреждение.

Бележка

- Можете да увеличите силата на звука, след като отмените алармата и предупреждението.
- След първоначалното предупреждение, че силата на звука е задддена на ниво, което е вредно за слуха ви, алармата и предупреждението, че силата на всеки 20 часа работа. Когато това стане, силата на звука автоматично се намалява.
- В случай че изключите Walkman, след като сте избрали усойно ниво на звука, което може да уреди тъпчанетата Ви, то ще се намали автоматично следващия път, когато включите Walkman.

BLUETOOTH® функционалност

Можете да слушате музика, съхранена на Вашия Walkman, от Bluetooth аудиоустройствa, като например слушалки или високоскорителни. За подробности относно използването на функцията Bluetooth вижте "Помощно ръководство".

Сдвояване (първо използване на устройството)

Когато свързвате Bluetooth аудиоустройства безжично за първи път, устройствата трябва да бъдат регистрирани едно към друго. Това регистриране се нарича "сдвояване".

- Настройте Bluetooth аудиоустройството в режим на сдвояване. (Вижте инструкцията за употреба на устройството.)
- Плъзнете нагоре на началния екран.
- Докоснете [Settings] - [Connected devices] - [Pair new device].
- Изберете устройството от списъка с устройства, за да осъществите Bluetooth връзката.

Свързване (последващи употреби)

- Включете сдвоеното Bluetooth аудиоустройство и го настройте в режим на готовност.
- Плъзнете нагоре на началния екран.
- Докоснете [Settings] - [Connected devices] - [Connection preferences] - [Bluetooth].
- Докоснете превключвателя, за да включите Bluetooth функцията.
- Връзката ще бъде установена автоматично. Ако не, преминете към следващата стъпка.
- Докоснете [Settings] - [Connected devices] - [Previously connected devices].
- Изберете устройството от списъка на сдвоените устройства, за да осъществите Bluetooth връзката.

Изключване

- Плъзнете нагоре на началния екран.
- Докоснете [Settings] - [Connected devices] - [Connection preferences] - [Bluetooth].
- Докоснете превключвателя, за да изключите Bluetooth функцията.

Бележка

- Информацията за сдвояване се изтрива в следните ситуации. Сдвоятے отново устройствата.
 - Възстановени са фабричните настройки на едното или на двете устройства.
 - Информация за сдвояване се изтрива от устройствата и когато те се ремонтират.

Възможности за Wi-Fi (*)

Функцията Wi-Fi позволява достъп на Вашия Walkman до интернет или свързване с други устройства. За подробности относно използването на функцията Wi-Fi вижте "Помощно ръководство".
*1 Терминът "Wi-Fi" обозначава сертифицирана оперативна съвместимост с безжични LAN устройства.

Свързване

- Плъзнете нагоре на началния екран.
- Докоснете [Settings] - [Network & internet] - [Wi-Fi].
- Докоснете превключвателя, за да включите Wi-Fi функцията.

Ще бъдат показани всички открити Wi-Fi мрежи.

Изберете Wi-Fi мрежа от списъка, за да осъществите връзката. Ако е необходимо, въведете паролата.

Изключване

- Плъзнете нагоре на началния екран.
- Докоснете [Settings] - [Network & internet] - [Wi-Fi].
- Докоснете превключвателя, за да изключите функцията Wi-Fi.

Отстраняване на неизправности

Вашият Walkman не може да зарежда батерията или не се разпознава от Вашия компютър.

- USB Type-C кабелът (доставен) не е свързан правилно с USB конектора на Вашия компютър. Изключете USB Type-C кабела и след това го включете отново.
- Линейката за зареждане на Walkman светва в оранжево, докато батерията се зарежда, и изгасва, когато зареждането приключи.
- Батерията на Вашия Walkman може да е изтощена. Заредете батерията поне в продължение на 30 минути.
- За да сте сигурни, че Вашият Walkman се разпознава от компютъра Ви, изберете [File Transfer] в менюто [Use USB for], което се показва на Walkman.
- Ако менюто [Use USB for] не се появи, плъзнете нагоре в началния екран и след това изберете [Settings] - [Connected devices] - [USB].

Съответствие и друга информация

Информация за приложимите закони и търговските марки

Трябва да приемете условията на Лицензионното споразумение с краен потребител, когато използвате Вашия Walkman за първи път. За да ги прочетете отново по-късно, плъзнете нагоре на началния екран и докоснете [Settings] - [System] - [About device] - [Legal information] - [End user license agreement].

- За информация относно законите, разпоредбите и търговските марки, моля, вижте "Важна информация" във вградената памет на вашето устройство. За да прочетете информацията, копирайте файла [Important Information] на Вашия компютър и следвайте стъпите по-долу. Кликнете два пъти върху файла [Important Information]. След това изберете език.

За някои езици, които не са изброени, еквивалентно съдържание се предоставя отпечатано.

- Google, Android и други марки са запазени марки на Google LLC.
- Знакът "N" е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и в други държави.



Относно слушалките тип тиги

- Когато използвате слушалки за поставяне в ушите с висока степен на прилягане, майте предвид слепото. В противен случай може да уредите ушите или тъпчанетата си.
 - Не поставяйте наущниците в ухото си със сила.
 - Не изваждайте наущниците от ухото си рязко. Когато сваляте слушалките, внимателно и леко движете наущниците нагоре-надолу.

Относно слушалките

- Избягвайте да пускате устройството със силен звук, тъй като това може да увреди слуха ви при продължителното слушане.
- При голяма сила на звука възникнате звук може да не се чуват. Избягвайте да слушате със слушалките в ситуации, в които слухът не трябва да бъде възпрепятстван, например при шофиране или каране на велосипед.
- Понеже слушалките са от отворен тип, през слушалките преминават звуци. Внимавайте да не безпоките хората около вас.

Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Въдстване в ЕС: Sony Europe B.V.
Заместване до вносители или запитания свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към уълномощника представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Това устройство е съвместно и съответства на ограниченията в Директивата за EMC (електромагнитна съвместимост) при употреба на свързван кабел, не по-дълъг от 3 метра.



Високо звуково налягане

Опасност от увреждане на слуха

Не слушайте продължително време при висока сила на звука



Тази маркировка за съответствие е приложима само към NW-ZX507.

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.compliance.sony.de/
Тази декларация за съответствие е приложима само към NW-ZX507.

Безжична функция

Работна честота	
Bluetooth:	2.400 – 2.483,5 MHz
Безжична LAN мрежа:	2.400 – 2.483,5 MHz
	5.150 – 5.250 MHz
	5.250 – 5.350 MHz
	5.470 – 5.725 MHz
	5.725 – 5.850 MHz
NFC:	13,56 MHz
Максимална изходяща мощност	
Bluetooth:	<= 9,9 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
Безжична LAN мрежа:	<= 19,4 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
	<= 17 dBm [5.150 – 5.250 MHz]
	<= 17 dBm [5.250 – 5.350 MHz]
	<= 17 dBm [5.470 – 5.725 MHz]
	<= 12 dBm [5.725 – 5.850 MHz]
NFC:	<= -21,0 dBμA/m на 10 m [13,56 MHz]

За това радиооборудване се прилагат следните ограничения за пускане в експлоатация или извиквания за оторизация за ползване в BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR; Радиочестотната лента 5150 - 5350 MHz е ограничена за използване само в закрити помещения.

- Не излагайте батериите (поставени в уреда батерии или батерия) за дълго време на прекомерна топлина, например слънчева светлина, огън или подобни.
- Не излагайте батериите на екстремно ниски температури, тъй като това може да доведе до прегряване и термична експлозия.
- Не разглобявайте, не отваряйте и не рехжете вторичните клетки или батерии.
- Ако има течовея батерия, не позволявайте течове да влезе в контакт с кожата или очите. В случай че това стане, измийте обилно с вода загасената част и потърсете медицинска помощ.
- Вторичните клетки или батерии трябва да се заредят преди употреба. Винаги проверявайте инструкциите от производителя относно ръководството на устройството за точната процедура за зареждане.
- След продължителни периоди на съхранение може да е необходимо да заредите и разредите клетките или батериите няколко пъти, за да осигурите оптималната им работа.
- Спазвайте всички изисквания, когато ги извършвате.

Дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие.

Slovenščina

Naprave ne nameščati v zaprtim prostoru, kot je knjižna omara ali vgradna omara.

Ne izpostavljajte baterij (baterijskega kompleta ali nameščenih baterij) za dlje časa prekomerni toploti, kot so sonce, ogrevalni ipd.

O priročnikih

- Priročnik za uporabo (ta priročnik)
 - Vodnik za zagon
 - Vodnik za zagon opisuje naslednje:
 - osnovna navodila za uporabo vaše naprave WALKMAN®
 - kako dostopati do spletnih strani koristnih računalniških aplikacij na spletu
 - Vodnik za pomoč (spletni dokument za osebn računalski/rametni telefon)

Vodnik za pomoč vsebuje podrobnejša navodila za uporabo, specifikacije, naslov spletne strani za podporo strobnika itd.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwzx500/h_www/
- Čeprav je brskanje po spletu brezplačno, vam lahko vaš ponudnik internetnih storitev zaračuna spletno komunikacijo.</